眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616

招牌老產品好

美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干

本廠製造設備精良特聘名師品質優美馳名國際駐廠監督衞生官員聯邦政府寄往加美通行無阻各大商號均有代售目錄印備函索即奉代理歡迎

如意齋菜館
BUDDHIST Vegetarian Restaurant
溫哥華喜士定東街 363 號
電話：687-5231

七天營業：上午十一時至晚上九時逢星期二下午三時休息半天

週年酬賓堂食外賣一律九折
(再延長兩週至十二月十四日)

全部食品保証不含味精

・虔誠烹飪・正宗齋菜・
用純植物原料，
保證不含動物脂肪
火腿素鷄　馳名燒鵝
各式鹵味
齋菜筵席
豐儉隨意
687-5231
363 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1P3

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREE VANCOUVER B.C.
電話：253-4706
24小時服務
◎免費估價
◎取價從廉
修理：
裝置設計
乾洗衣機・爐頭雪櫃・
大小凍房・凍櫃・制雪機・
空氣調節・家庭電器・

和安芽菜公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
秘魯 美洲 綠荳發行
電話：684-0965
430 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C. V6A 2R8

嘉華冷暖氣工程 煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST.
TEL:251-1616
中文:254-1033
請電黃耀堂
△日夜服務
△快捷安裝
△收費從廉
△政府牌照
△氣機熱水爐
△倉庫冷藏
△食肉
△糧油雜貨
△千層糕
△大小瓜果
△理髮店
△專科製造
△商業家庭
△裝修

馬田叔叔主辦 FRESH AIR TOUR 輕歌喚早晨旅遊公司
日本藝LTA國際旅行企劃 (台灣天祥旅行社協辦)
電話:669-5140 681-6756 681-9727
安捷旅行社電話：688－7886　華埠喜士定東街一三八號　宇宙旅行社電話：873－8411

★日本環島，台灣環島，香港・觀光團
日本五日四晚：暢遊日本所有名勝區。
台灣六日五晚：環遊台北，台中，台南，台東
高雄等各地名勝。
(包來回機票，一流酒店，入場觀光費，巴士旅遊，一日三餐，台北夜總會)
特價只收：一千五百八十八元。
出發日期：一月二十五日，三月廿二日。

★日本東京，台灣環島，香港・逍遙遊。
東京三日兩晚：暢遊東京所有名勝區。
台灣六日五晚：環遊台北，台中，台南，台東，高雄等各地名勝。
(包來回機票，一流酒店，入場觀光費，巴士旅遊，一日三餐。)
特價只收：一千五百一十八元。
出發日期：十二月廿一日。

★迪士尼樂園，三角市，李柯，拉斯維加斯，墨西哥邊境・十日遊。
費用：特價由二百九十八元起至四百七十八元。
日期：十二月廿一日。三月廿二日

★香港七天觀光團。
香港七日六晚：環遊香港名勝區，
(包來回機票，一流酒店，入場觀光費，巴士旅遊，六日早餐)
特價：一千三百三十八元。
日期：＊每月均有團出發＊
坐位有限報名從速，(本公司代埋各國廉價機票)
●北京中港旅遊，演藝，測試，旅行團
●北京丹國旅遊，治療水腫病，
●丹國旅遊團
(歡迎參觀，歡迎入會，參加旅遊，會員旅遊)

聖誕快樂，新年康健

元豐公司
YUEN FONG COMPANY LIMITED
(廚房用具，陶瓷器皿，手工藝品一律八折)
金花牌武溪蛤蚧大補茶特價每盒 $ 14.95
新到一九八六年通勝
各款應節糖果，餅干，禮盒大量上市
機不可失，欲購從速！
總店：片打東街242－4號　683－6858－59
列治文分店：甘比夾第五路　278－4200

每週推出大量特價品平到你笑！
(本週由十二月二日至十二月七日止)

漢宮大酒樓
KINGSLAND CHINESE RESTAURAUNT
987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687－6675

超值貴賓席
鮮龍蝦大沙律
貳大熱芬：金銀鮮麻鮑甫
玉掌美人魚
濃燉鷄鮑翅
雙鳳朝陽
紅燒雙乳鴿
鴛鴦玉麒麟
腿汁鮮露笋
奶油焗海鮮飯
冰花木瓜燉雪耳
四式美點
$328.00

「特價席只限拾圍」

特價酬賓席
一品大拼盤
奶油焗龍蝦 足兩磅半
蟹肉燕窩湯
北京片皮鴨
鴨鬆生菜包
玉蘭炒鮮魷
串燒鴛扒
當紅炸子鷄
清燕游水班
鴛鴦炒飯
合時甜品
鮮生菓盤
$148.00

特價海鮮席
上湯銅龍蝦 足兩磅半
油泡鮮明蝦
貳熱芬：生菜包蟹球鬆
蟹肉會燕窩
北京片皮鴨
七彩炒鴨絲
玉蘭鮮吊片
紅炸子鷄
清燕游水班
生炒牛肉飯
蓮子紅豆沙
新鮮生菓
$128.00

北園 NORTH PARK RESTAURANT
993 GRANVILLE STREET VANCOUVER B.C. V6Z 1L3
PHONE: (604) 688-8828

冬季大酬賓六十天
(由本月十六日星期六開始)
北風起　及時進補
漢宮大酒樓
北園海鮮酒家
聯合大贈送
凡惠顧茶市
每客奉送碗仔翅壹碗
(小童八歲以上)
晚飯奉送精料老火湯
四位以上奉送燉品

DEFUSE 菲律賓大樂隊

加拿大 中國參茸藥行 溫哥華
特定於十一月廿九號至十二月十五號
舉行聖誕大酬賓
參茸藥材、花旗參、北高麗參
八折大酬賓
成藥補酒、冬菇雪耳、糖菓餅干
京菓海味什貨
一律九折優待　特價品除外
凡買滿20元以上，
均可奉送大日曆一份
或者世界風景一份，送完即止

並推出以下特平特價品：
甜西歸頭每磅 $6·99
原色甜杞子每磅 $6·99
正河南淮山角每磅 $6·99
大防黨參每磅 $6·99
益食北芪片每磅 $5·99
中國原色香甜冬菇每磅 $9·99
北京蜂王精30支庄每合 $9·99
正上海菊花晶每合7oz $1·29
(買十合送一合)
杞子補酒3支 $9·99
十全大補酒3支 $9·99
龍虎鳳酒2支 $9·99
北芪南棗酒2支 $9·99
瓷瓶庄900克巴戟酒每支 $9·99
北京人參白蘭地每支 $4.99
還有更多特平特價品，歡迎參觀選購，零沽批發一律歡迎。

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理
地址：加拿大・溫哥華・喜士定東街二八九號・電話：682-1113
Address: 289 East Hasting's Street, Vancouver, B. C. CANADA.

自1949年起已有香港航綫服務

加拿大太平洋航空公司(簡稱加航)在過往卅六年，於往來溫哥華與香港航綫中，提供了方便可靠的服務，對每位搭客，更是彬彬有禮，照顧週到。

加航尚有更多優點如：

廣體客機每逢週一・週三與週六，直航飛往香港，沿途不停站。而逢週四・週五及日，則由溫哥華直航往東京，然後接駁飛往香港・台北及其他亞洲主要城市。

加航提供完善的航程表。機票亦是最平，機上有華語職員服務免費提供酒水飲品、電影與音樂等娛樂。

閣下飛往香港或亞洲主要城市，加航是最佳選擇，本公司向您大力推薦乘坐加航!!

CP Air EXPO 86
Official Airline of EXPO 86, Vancouver